



ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ΄

1. Καὶ ἐκεῖνες τὲς ἡμέρες ἔρχεται ὁ Ἰωάννης ὁ Βαπτιστὴς κηρύττωντας εἰς τὴν ἔρημον τῆς Ἰουδαίας
2. καὶ λέγοντας: «Μετανοεῖτε, ὅτι ἐσίμωσεν ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν».
3. Ἐτοῦτος εἶναι ἐκεῖνος ὅπου ἐλαλήθη ἀπὸ τὸν Ἡσαΐαν τὸν προφήτην, λέγοντα: «Φωνὴ ἐκείνου ὅπου βοᾷ μέσα εἰς τὴν ἔρημον: ἐτοιμάσετε τὴν στράτα τοῦ Κυρίου· κάμετε ἴσες τὲς στράτες του».
4. Ἐτοῦτος ὁ Ἰωάννης ἐφόρει ροῦχον ἀπὸ μαλλι τῆς καμήλας· καὶ ζωνάρι πετσένιον ἦτον ζωσμένος· καὶ τὸ φαγί του ἦτον ἀκρίδες καὶ μέλι ἄγριον.
5. Τότε ἐπήγαιεν ἔξω ἡ Ἰερουσαλήμ εἰς αὐτόν, καὶ ὅλη ἡ Ἰουδαία, καὶ ὅλα τὰ περίχωρα τοῦ Ἰορδάνου.
6. Καὶ ἐβαπτίζονταν εἰς τὸν Ἰορδάνην ἀπ’ αὐτόν, ἐξομολογούμενοι τὲς ἁμαρτίες τους.
7. Καὶ ὡσὰν εἶδε πολλοὺς ἀπὸ τοὺς Φαρισαίους καὶ ἀπὸ τοὺς Σαδδουκαίους ὅπου ἔρχονταν εἰς τὸ βάπτισμά τους, τοὺς ἔλεγε: «Γεννήματα τῶν ὀχέντρων, τίς σᾶς ἐδίδαξε νὰ φύγετε ἀπὸ τὴν ὀργὴν ὅπου μέλλει νὰ ἔλθει;
8. Κάμετε λοιπὸν καρποὺς ἄξιους μετανοίας.
9. Καὶ μὴν σᾶς φαίνεται νὰ λέγετε μέσα σας: “Ἐμεῖς ἔχομεν πατέρα τὸν Ἀβραάμ”· διατὶ σᾶς λέγω ὅτι ὁ Θεὸς δύνηται καὶ ἀπὸ τὲς πέτρες ἐτοῦτες νὰ σηκώσει παιδία τὸν Ἀβραάμ.
10. Καὶ γιὰ, τὸ τσεκούρι εἰς τὴν ρίζαν τοῦ δένδρου κεῖται. Κάθε δένδρον λοιπὸν ὅπου δὲν κάμει καλὸν καρπὸν κόπτεται καὶ βάλλεται εἰς τὴν φωτίαν.
11. Ἐγὼ σᾶς βαπτίζω μὲ τὸ νερὸν εἰς μετάνοιαν, ἀμὴ ἐκεῖνος ὅπου ἔρχεται καταπόδι μου εἶναι δυνατότερός μου· τοῦ ὁποίου ἐγὼ δὲν εἶμαι ἄξιος νὰ σηκώσω τὰ παπούτσια του. Αὐτὸς θέλει σᾶς βαπτίσει μὲ Πνεῦμα Ἅγιον καὶ μὲ φωτία.
12. Εἰς τοῦ ὁποίου τὸ χέρι εἶναι τὸ φτυάρι του καὶ



θέλει καθαρίσει τὸ ἄλώνι του καὶ θέλει μαζώξει τὸ σιτάρι του εἰς τὰ ἀμπάρια του. Ἀμὴ τὸ ἄχυρον θέλει τὸ καύσει μὲ φωτιά ὅπου δὲν σβεῖ ποτέ».

13. Τότε ἔρχεται ὁ Ἰησοῦς ἀπὸ τὴν Γαλιλαίαν εἰς τὸν Ἰορδάνην εἰς τὸν Ἰωάννην, νὰ βαπτισθεῖ ἀπ' αὐτόν.
14. Ἀμὴ ὁ Ἰωάννης τὸν ἐμπόδιζε, λέγοντας: «Ἐγὼ ἔχω χρείαν νὰ βαπτισθῶ ἀπὸ ἐσένα –καὶ ἐσὺ ἔρχεσαι εἰς ἐμένα;»
15. Ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς καὶ λέγει τον: «Ἄφης' τώρα· διατὶ ἔτσι πρέπει ἐμᾶς, νὰ τελειώσομεν κάθε λογῆς δικαιοσύνην». Τότε τὸν ἄφησεν.
16. Καὶ ἔστοντας νὰ βαπτισθεῖ ὁ Ἰησοῦς, εὐθὺς ἀνέβη ἀπὸ τὸ νερόν· καὶ νὰ καὶ τοῦ ἀνοίχθησαν οἱ οὐρανοί, καὶ εἶδε τὸ Πνεῦμα τοῦ Θεοῦ ὅπου ἐκατέβαινεν ὡσὰν περιστέρι καὶ ἤρχετον ἀπάνου του.
17. Καὶ εὐθὺς φωνὴ ἀκούσθη ἀπὸ τοὺς οὐρανοὺς ὅπου ἔλεγεν: «Ἐτοῦτος εἶναι ὁ Υἱός μου ὁ ἠγαπημένος εἰς τὸν ὅποιον ἀναπαύθηκα».

Εμμανουήλ Χ. Κάσδαγλης (επιμ.), *Ἡ Καινὴ Διαθήκη του Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς ἀπλὴν διάλεκτον γενομένη μετάφρασις διὰ Μαξίμου του Καλλιουπολίτου*, ΜΙΕΤ, Αθήνα 1995.